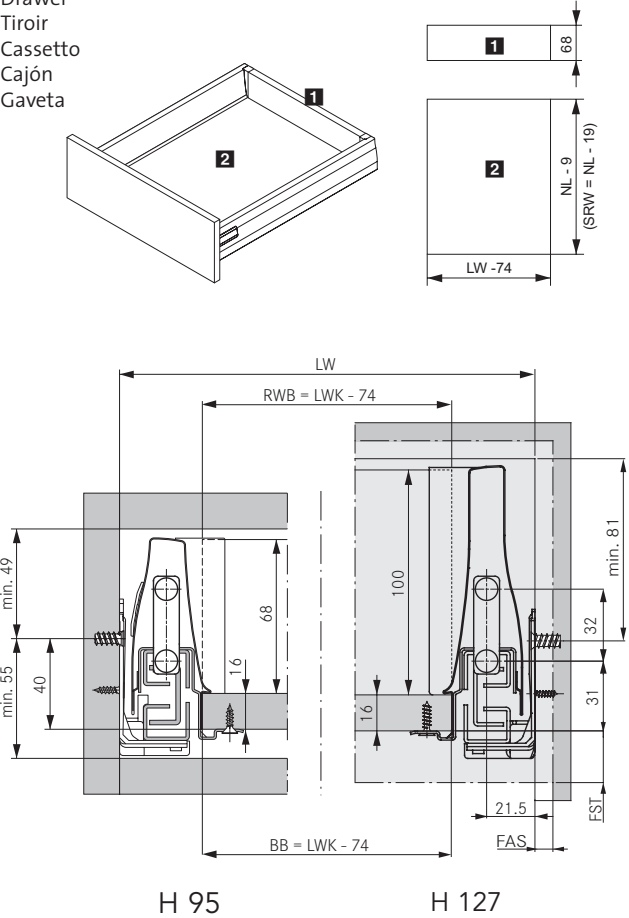


Montageanleitung/Mounting instructions/Notice de montage/Istruzioni di montaggio/Instrucciones de montaje/Instruções de montagem

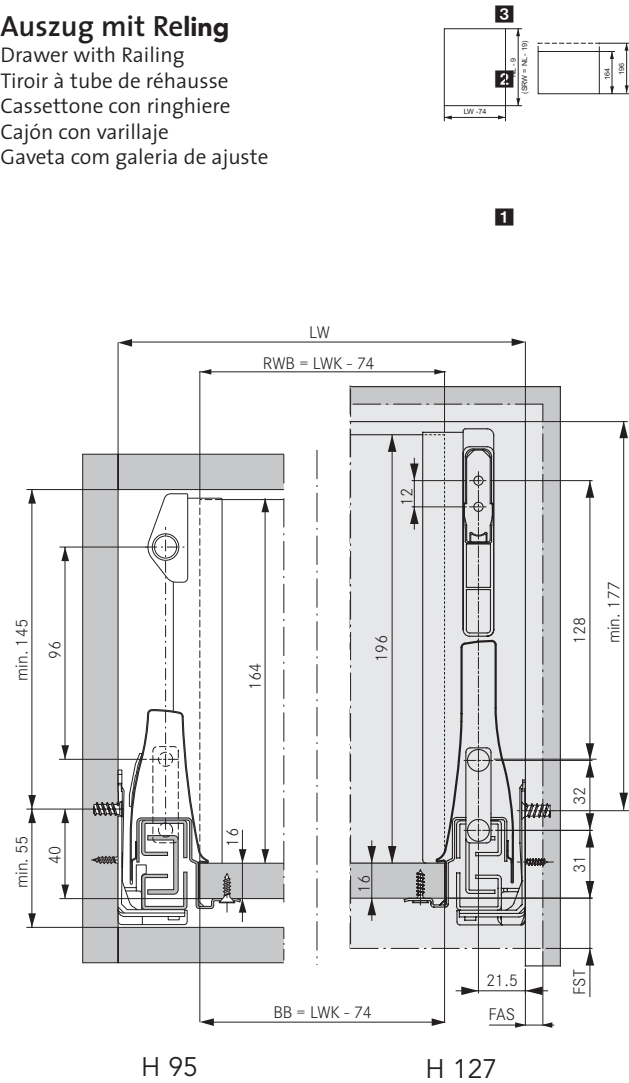
Schubkasten

Drawer
Tiroir
Cassetto
Cajón
Gaveta



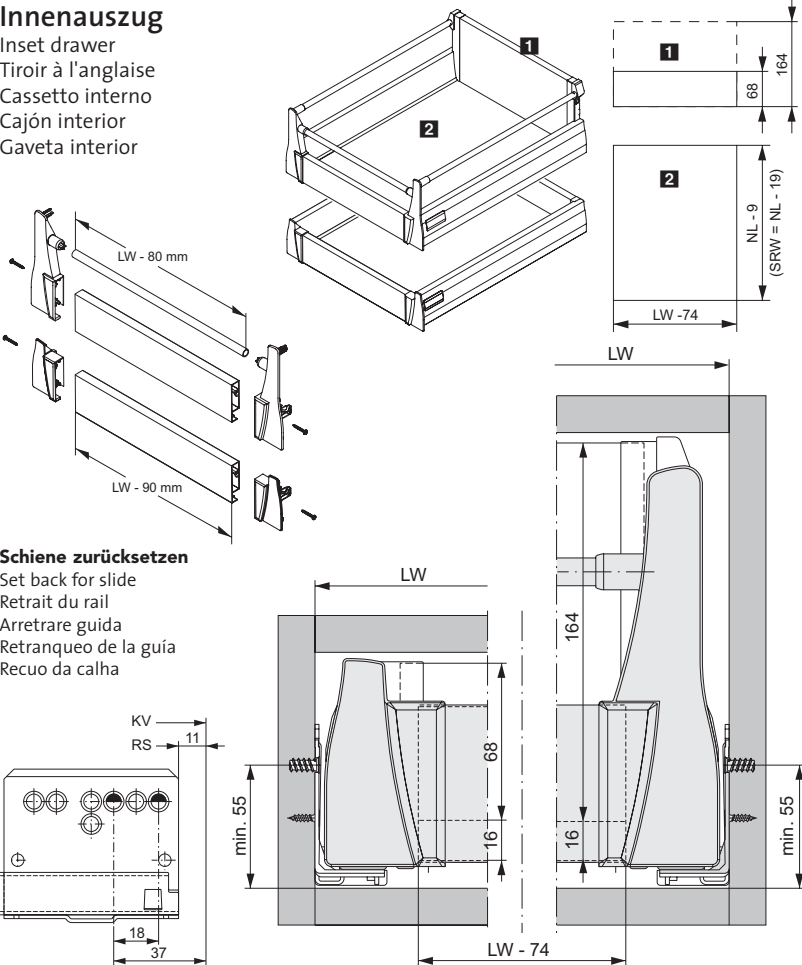
Auszug mit Reling

Drawer with Railing
Tiroir à tube de réhausse
Cassettone con ringhiere
Cajón con varillaje
Gaveta com galeria de ajuste



Innenauszug

Inset drawer
Tiroir à l'anglaise
Cassetto interno
Cajón interior
Gaveta interior

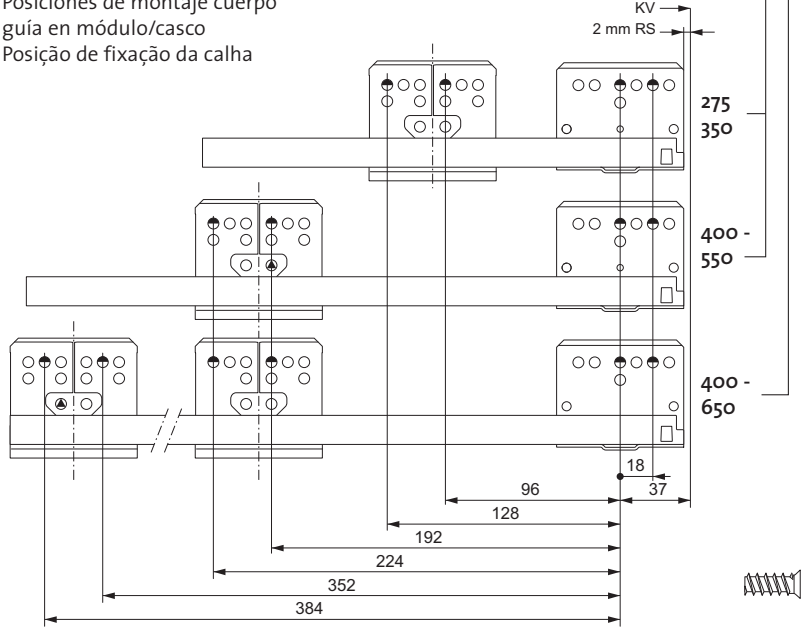


Schiene zurücksetzen

Set back for slide
Retrait du rail
Arretrare guida
Retranqueo de la guía
Recuo da calha

Befestigungspositionen für Korpuschienen

Mounting positions for cabinet profiles
Position de fixation de la coulisse
posizione di fissaggio delle guide
Posiciones de montaje cuerpo
guía en módulo/casco
Posição de fixação da calha



für 40 kg Volllauszug / for 40 kg full extension runners / pour sortie totale de 40 kg / per uscita totale 40 kg / guias de extensión total para 40 kg / Para extracção total de 40kg
für 60 kg Volllauszug / for 60 kg full extension runners / pour sortie totale de 60 kg / per uscita totale 60 kg / guias de extensión total para 60 kg / para extracção total de 60kg

Empfehlung: Ab Korpusbreite 800 mm 60 kg Volllauszug verwenden.

Recommendation: From a carcass width of 800 mm onwards use a 60 kg full extension slide.

Recommandation: A partir d' une largeur de caisson de 800 mm, nous recommandons d' utiliser la coulisse sortie totale 60 kg.

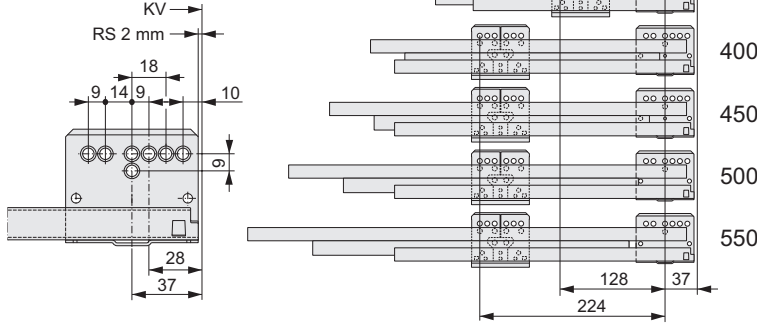
Consiglio: A partire larghezza del cassetto di 800 mm utilizzare la guida estrazione totale da 60 kg.

Recomendación: A partir de ancho de módulo 800 mm utilice una guía de extracción total de 60 kgs.

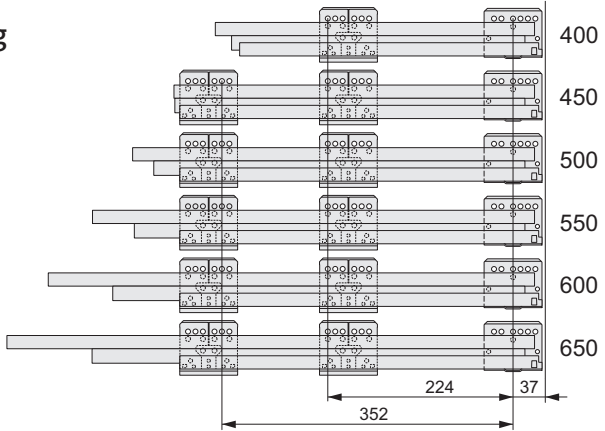
Recomendação: para uma gaveta de 800 mm de largura, recomendamos extracção total de 60 kg.

- 7.1 mm Spezial-Euroschraube Ø 6,3 x 14 mm Euro screws / Vis euro / Vite Euro / Tornillo euro / Parafuso especial
- 7 mm Spanplatten-Schraube Ø 3,5 x 15 mm Wood screws / Vis à panneau / Vite truciolare / Tirafondo / Parafuso de aglomerados

DWD XP 40 kg



DWD XP 60 kg



DWD XP Systemstopp

DWD XP System stop
DWD XP Blocage de Système
DWD XP Arresto di sistema
DWD XP Tope de sistema

Entfernen des Distanzteils beim DWD XP Volllauszug bei Einsatz von Sensomatic / Removing the spacer from the DWD XP full extension drawer when fitting Sensomatic / Suppression de l'entretoise des sorties totales DWD XP lorsqu'elles sont équipées Sensomatic / Rimozione del distanziale per l'estrazione totale DWD XP con l'impiego di Sensomatic / Retirar la pieza distanciadora del cajón de extracción total DWD XP si se utiliza Sensomatic

Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten.
All errors and omissions excepted / Sous réserve de modifications, de coquilles ou d'erreurs d'impression / Con riserva di modifiche tecniche. Nessuna garanzia per errori di composizione o di stampa / Grass se reserva el derecho de realizar modificaciones y no se responsabiliza por errores tipográficos o de impresión.

Mindesteinbautiefe = Nennlänge
Minimum installation depth = Nominal length of runner / Longueur minimum d'installation = longueur nominale / Profondità min. del mobile = Lunghezza nominale / Profundidad mínima de instalación = Medida nominal de guía / Profundidade mínima de montagem = comprimento nominal

Innenauszug = NL + 9 / Inset drawer = NL + 9 / Tiroir à l'anglaise = NL + 9 / Cassetto interno = NL + 9 / Cajón interior / Gaveta interior = NL + 9

NL Nennlänge / Nominal length of runner / Longueur nominale / Lunghezza nominale / Medida nominal de guía / Comprimento nominal

LW Lichte Weite des Korpus / Inside cabinet width / Largeur intérieure du caisson / Luce interna del mobile / Anchura interior módulo/casco

KV Korpusvorderkante / Front edge of cabinet / Chant avant du caisson / Bordo del mobile / Borde frontal del módulo/casco / Frente do móvel

RS Schienen-Rücksprung / Set back of runner / Retrait du rail / Arretrare guida / Retranqueo de la guía / Recuo da calha

SRW Stahlrückwand / Steel drawer back / Dos métallique / Schienale in metallo / Trasera metálica / Traseira metálica